

մի գահեցաւորն սեպեպը միւսթագի-
ւի օրտուղունու պէտան իտիւօր, Մէյ
քիւր զողէթա մարէշալ Մօլթ քէ ասթը
այ զարփընտա սիլաճ գուլթէ/ի իւ իս
թիհալ իթտիկիմիդ շէյի, ետարմ ասըը
զարփընտա միւտափաա իթմէքիկիմիդ
լսըմ տըը» քէլամը մէշհուրունու տէր-
կաթըը իթտիկիմի օր, վէ պէրվէհի աթի
մէգալէսինէ տէվամ իտիկիմի օր:

Տըքէ էլիւ սէնէտէն երթմիսի զաթէն
ճէլէնէան իթմիշ օլուպ, պու երթմի սէ-
նէ գաթփընտա թէքմի մէրքէլիկիմի օր
իւ թէքմիսի ասթընիսի պարըլիկիմի
նը ալթընտա էլիլմէքիկիմի, վէ անդա-
րիպ տաճա տիւլվար վագըթիմի կէշի-
րէնէլիկի շաաւէն Ալթա-Լօրէն շիդադ
վէ նիփագա սեպեպը միւսթագի իւ օլուպ,
պու սեպեպ իթի պէօլուք միւթմէտտիւն
տէվէթ պէնիսիսի տէվամը պիւր ուղի
ու միւսալէմէթ աշտընա մանի տիւր,
իթիւրափ իթմէլ տիւր քիւ Միւսանա
քէպիլի փիլթուհաթ իթտիկի ճիհէթէ,
միւսանաա գարը սէմաճաթընտաւէ
մուսմէլէ իւլէ հէր նէ սուրէթէլ տալի
օլաա պիւր իթիւրափ հաւաւէ կէթիւրմէլ
իւսի Պիլ տիւրէ իսթմէնէթուր քիւ
Միւսանա տիկէր միւսպիթ վէ դէնիլն
քէպիլի փիլթուհաթ իթտիկի ճիհէթէ,
միւսանաա գարը սէմաճաթընտաւէ
մուսմէլէ իւլէ հէր նէ սուրէթէլ տալի
օլաա պիւր իթիւրափ հաւաւէ կէթիւրմէլ
իւսի Պիլ տիւրէ իսթմէնէթուր քիւ
Միւսանա տիկէր միւսպիթ վէ դէնիլն
քէպիլի փիլթուհաթ իթտիկի ճիհէթէ,

Պարոնեան յայ ազնիւ օրինակին, ինչո՞ւ
համար, անոնք ալ իրենց ճիւղին մէջ, ան-
կեղծապէս ու անաշուարակ չհարուածեն
ու չճաղկեն ազգային կարգ մը մոլութիւն-
ներն, ինչո՞ւ, անձեական դժուէ հաշիւներ
մէլէլ դնելով, արիւար չմարտնչին ամեն
անոնց դէմ, որոց ազգային գործունէութիւն
մէջ յոռի նկատուներ կեթ գոյութիւն ու
նին, ինչո՞ւ, վերապէս «խոտ ուտել, քան
պնակ լիցելը» նշանաբանն չըլլայ նաև ամեն
անոնց, որք ազգը ի լուսաւորութիւնն ա-
ռաքնորդելու վտեմ պաշտօնն ունին: Այս-
պէս ըրաւ Պարոնեան, և ասոր համար էր
որ ամեն հայ լացաւ երբ փոստ մէջ կիշե-
ցնէին անոր վաստակաբեկ մարմինն: Այս
պատճառաւ միայն ամենուս համար յաւէտ
յարգելի պիտի ըլլայ յիշատակն այն մեծ
մարդուն, որ ծառայեց ազգին իրեն հարա-
զատ դաւապ:

Եթէ Պարոնեան մեռաւ, և Ազգն ի նա
կորոյս իւր ամենէն օգտակար անդամներէն
մին, դոնէ իւր անաշառ ու անկեղծ կեան-
քըն, բարի օրինակ մը ըլլայ մեր հրապարա-
կագոյցը:

Այն ատեն մենք ալ արցունքնիս պիտի
արեմք, այն ատեն ինք, Պարոնեան ալ
պիտի հրճուի իւր դամբանին մէջէն, տե-
նելով որ, իրեն արժանաւոր յարողները ըս-
տանձնած են այն բարեկարգիչ դերը, որուն
նուիրած էր իր անձն:

ՊԵՏՐՈՍ ԳԱԼՅԱՆ
«ՄԻՒ ՄՊԱՆՆԵՐ»
Չորս հազար տարի առաջ Աստուած
պատուիրեց Մովսիսի ձեռամբ, «ՄԻՒ ըս-
պանաներ», ինչպէս գործարարուեցաւ
այս պատուէրը անկէ ի վեր, համառօտ
ակնարկ մը կը բաւէ գաղափար մը կազ-
մելու: Սկսեալ նոյն ինքն Մովսիսէ, որ
միջին հայրսով քանի մը հարիւր հազար
մարդու արիւն թափեց՝ մինչև Բիւստո-
սի ժամանակը արդէն զԱստուած իսկ
սարսափեցնելու չար սպանութիւն գոր-
ծուեցաւ քնորեմի ժողովրդէն: Աւել-
ցուր Բիւստոսէ մինչև միջին դարերը
գործուած անհաշուելի սպանութիւննե-
րը, աւելցուր ասոնց վրայ խաղաղաց
սպանութիւնները, աւելցուր Հաւատա-
քնչաց սպանութիւնները, աւելցուր
այն կրօնական պատերազմներու և հա-
լածանքներու պատճառաւ արիւնահե-
ղութիւնները, աւելցուր մինչև ցարդ-
բիւստոսեայ ազգաց պատերազմներու
արդիւնքը, որոց թիւը չկայ, դուստրե-
լով զասոնք ի միասին խառնալու թուա-
նշան չենք գտներ ցոյց տալու գործուած
սպանութիւննց թիւը, «ՄԻՒ սպանաներ»
ի պատուէրին դուստ օրէն պիտի մի-
շու աշխարհ: Բայց այս դեռ 1/100 չէ չորս
հազար տարիէ ի վեր բոլոր աշխարհի
մէջ գործուած սպանութիւննց: Ոչ միայն
մարդը՝ այլ կաթեղ թէ բնութիւնն իսկ
պատուածային սոյն պատուէրը ստանա-
կիս ընելու կը յանդգնէ: Վստն զի բը-
նութեան մէջ գրեթէ համայն կենդա-
նիք զիրար սպաննելով և ուտելով կը
սնանին:

ՊԵՏՐՈՍ ԳԱԼՅԱՆ

Մ. Ա. ՄՈՒՐԱՏՆԱՆ

1891 Մայիս 30

Մ. Ա. ՄՈՒՐԱՏՆԱՆ

Մ. Ա. ՄՈՒՐԱՏՆԱՆ

Մ. Ա. ՄՈՒՐԱՏՆԱՆ

Մ. Ա. ՄՈՒՐԱՏՆԱՆ

Մ. Ա. ՄՈՒՐԱՏՆԱՆ

Մ. Ա. ՄՈՒՐԱՏՆԱՆ

Մ. Ա. ՄՈՒՐԱՏՆԱՆ

Մ. Ա. ՄՈՒՐԱՏՆԱՆ

Մ. Ա. ՄՈՒՐԱՏՆԱՆ

Մ. Ա. ՄՈՒՐԱՏՆԱՆ

Մ. Ա. ՄՈՒՐԱՏՆԱՆ

Մ. Ա. ՄՈՒՐԱՏՆԱՆ

Մ. Ա. ՄՈՒՐԱՏՆԱՆ

Մ. Ա. ՄՈՒՐԱՏՆԱՆ

Մ. Ա. ՄՈՒՐԱՏՆԱՆ

Մ. Ա. ՄՈՒՐԱՏՆԱՆ

Մ. Ա. ՄՈՒՐԱՏՆԱՆ

Մ. Ա. ՄՈՒՐԱՏՆԱՆ

Մ. Ա. ՄՈՒՐԱՏՆԱՆ

Մ. Ա. ՄՈՒՐԱՏՆԱՆ

Մ. Ա. ՄՈՒՐԱՏՆԱՆ

միւս կողմէն քիւ, էքսէրիա չոնուլար իւ-
զերինտէ զուհուրա կէլէրէք ալարճա
սիւրէր), վէ պողադ վէ նէփէս պօրուլարը-
նըն նէպէսի իշին, վէ ինփուէնցաւա,
վէ հաթթա եազըն սէնէլէրտէ, վէրէմ
իլլէթ ինին իւք տէրիճէօնտէ պուլունան
խաթալարա տալի, Հօմիօթաթ թա-
պիւլէրին իոթիմալ իլլէթիւրէրի պիւր
մուսլիմէլի միւթիտէ օլուպ, անընդ
չիփալէրի օլունարաա Լքսիք տէկիլ
տիւրէր:

Սօն մէքթուպում իւլէ արդ իլլէթի-
կիմ, մայիս 23 քէնչէմպիհ կիւնքի ֆուր-
թունտաան դարգ օլան սէփինէ, մայիս
26տա պուլունուպ չըգարըմը, վէ դարգ
ու թէլէֆ օլունարաաան Հաճի Գէորգ
իսէ, իրթէսի կիւնքի պուլունուպ գա-
րաա չըգարըմը, վէ պատէլմուսլէ-
նէ, գապիւթմանտա տէֆն օլունմուշ
տուր: Տիկէր իւլ իսլամար էլան պու-
լունմալընտա տըր:

Էվվէլքի կիւն, շէհրիմիլին պիւր չար-
էք ոսաթ թաշարաւընտա, պաշը վի-
ճուտիտէն քէսիլիպ պըրմը, վէ 16-
18 եալարընտա գանն օլունան պիւր մու-
հաճի Նաշը կէօրիւլիւպ, հիւքիւմէթ-
ճէ թահգըղաթ միւգթալիւնէն միւ-
պաշէրէթ օլունմուշ տուր:

Կէլէն հաթթա, շէհրիմիլին 3 սաաթ
մէսափէսի պուլունան Եաթապաշը նամ
չիփթիւր անպարալը իլլէ չալվանաթ ա-
լըրընտաան աթէշ զուհուրա իտէրէք
քէսալիւն միւհիթէրէք օլունմուշ տուր:

Կէլէն հաթթա, շէհրիմիլին 3 սաաթ
մէսափէսի պուլունան Եաթապաշը նամ
չիփթիւր անպարալը իլլէ չալվանաթ ա-
լըրընտաան աթէշ զուհուրա իտէրէք
քէսալիւն միւհիթէրէք օլունմուշ տուր:

Կէլէն հաթթա, շէհրիմիլին 3 սաաթ
մէսափէսի պուլունան Եաթապաշը նամ
չիփթիւր անպարալը իլլէ չալվանաթ ա-
լըրընտաան աթէշ զուհուրա իտէրէք
քէսալիւն միւհիթէրէք օլունմուշ տուր:

Կէլէն հաթթա, շէհրիմիլին 3 սաաթ
մէսափէսի պուլունան Եաթապաշը նամ
չիփթիւր անպարալը իլլէ չալվանաթ ա-
լըրընտաան աթէշ զուհուրա իտէրէք
քէսալիւն միւհիթէրէք օլունմուշ տուր:

Կէլէն հաթթա, շէհրիմիլին 3 սաաթ
մէսափէսի պուլունան Եաթապաշը նամ
չիփթիւր անպարալը իլլէ չալվանաթ ա-
լըրընտաան աթէշ զուհուրա իտէրէք
քէսալիւն միւհիթէրէք օլունմուշ տուր:

Կէլէն հաթթա, շէհրիմիլին 3 սաաթ
մէսափէսի պուլունան Եաթապաշը նամ
չիփթիւր անպարալը իլլէ չալվանաթ ա-
լըրընտաան աթէշ զուհուրա իտէրէք
քէսալիւն միւհիթէրէք օլունմուշ տուր:

Կէլէն հաթթա, շէհրիմիլին 3 սաաթ
մէսափէսի պուլունան Եաթապաշը նամ
չիփթիւր անպարալը իլլէ չալվանաթ ա-
լըրընտաան աթէշ զուհուրա իտէրէք
քէսալիւն միւհիթէրէք օլունմուշ տուր:

Կէլէն հաթթա, շէհրիմիլին 3 սաաթ
մէսափէսի պուլունան Եաթապաշը նամ
չիփթիւր անպարալը իլլէ չալվանաթ ա-
լըրընտաան աթէշ զուհուրա իտէրէք
քէսալիւն միւհիթէրէք օլունմուշ տուր:

Կէլէն հաթթա, շէհրիմիլին 3 սաաթ
մէսափէսի պուլունան Եաթապաշը նամ
չիփթիւր անպարալը իլլէ չալվանաթ ա-
լըրընտաան աթէշ զուհուրա իտէրէք
քէսալիւն միւհիթէրէք օլունմուշ տուր:

տէկիլ տիւր, քէզա մէքիւր իլլէթի միւս-
հիլէնի գանիլ տէրէճէտէ խաթաթալը իւ-
թիւրապա տիւլար իլլէթիւնի, եալընը
անա կիւրիփիւր օլան անախապիլի օլ-
աուղու տալի պիւր հազըղաթ հալարը-
նալ իսթալըլըն պիւր չիտաթիլ ինչօլպէթի-
նի կէօրմիւլ պուլունան պիւր քիմնէ,
պիւրպաթ քէնտիւնտէ իլլէրի կէլէն հէհէ-
ճանը գալպ վէ գօրգ ունու, ալաա պիւ-
թիւն էօմիւրնտէ ունուտամաեազընը
սէօլլէմէքիլի քէսալի տաա իտէրիմ:

Տըք-նէփէս, միւշքիլ թէտալի օլու-
նան կէօրիւս իլլէթիւրիտէն պիւր օ-
լուպ, էքսէրի րուլմուպէթտէն չիտաթիլ
քէսալ իլլէթիւրտէ օլուղունտաան, իլլէ-
թին պէշիկի եաթաթ սէպէպի էվվէլիսի
րուլմուպէթտէ տիւր տիսէք ճալիկ տիւր: Պու-
լիլթի միւտիլիէ հէր նէ գաաար էն
վալի մուսլիմէլէր իլլէ ալլուուլ թէ-
տալի օլունմադտա իսէ տէ, նիհաեթի,
խաթաթա, հիլ տէկիլ իսէ, մուսլադ-
գաթէն րահաթըլք վիւրիպ նէփէս ալ-
ալըմադ իլլին իսթիմալ օլունան մուս-
լիմէ: Վափէր զէմանտէն պէրու Տաթու-
թա թապիւր օլունան պիւր նէպաթըն եաթ-
ալալընտաան եաթըմը սիկարալար օլ-
մուշ տուր: Տաթուրա իսէ, մէմալիլի-
միլիւհիլ րուլմուպէթտէ մահէլլէրիտէ
նէմաթ օլալալաա քէսալիլէ հուուլէ
կէլմէրտէ տիւր, Թապաթըն պիւր էս-
րալընտաալաա չու տուր քիւ, նիլէ գու-
րադ մահէլլէրտէ Տաթուրըն պուլուն-
մաթ մուհալ գապիլիտէն տիւր, պէօլլէ
տէ Տըք-նէփէս իլլէթիւնի օլ մահէլլէր-
տէ հաալը օլմաալը, գաթման կէօրիւլմէ-
միլ տիւր: Պու մաաաթէն թահգըղաթ
իլլին, տէփաթիլ եօրուլմուշ տուր մուլ-
պիլիլիլ, Գէզալիլ, կէօրիւս իլլէթիւնի,
հէման քէսալիլի տալի րուլմուպէթ-
տէն, վէ եաթաթ տաթիլ պիւր սուրգ-
տան իլլէրի կէլմէսի ինքաալ գապուլ իթ-
մէզ պիւր մաաաթ տիւր: Իմալ, պու եօլ-
տա իլլէթիւրի մուսլիմէլէրիտէն
րուլմուպէթտէ մահէլլէրտէ արալըմա-
թ թապիլի տիւր, (տէրտի վիւրէն, տէր-
մանըն տալի վիւրիլ տիւր), Սաթըմա-
նըն, վէ պիւր տէլէհէնէ գաաար վէրէմ
իլլէթիւնի թէտալիսի հազըղնտա տալի
մուսլիմէլէրի, պիլթապիլ նէմաթ վէ
սուլադ, վէ րուլմուպէթտէ մահէլլէրտէն
արալըմաթ, մուսլապըր ուսուլ վէ թա-
պիւրաթ տըր:

Բայիթալթըմըն սուլադ մահէլլէ-
րիտէն, մէսէլա, Գէզալիլիտէն տէրէ-
սիլիլիլ գըրըլարընտա, «Միօղթիս» (ու-
նուլմա-պէնի), վէ եաթաթ (մալ մին
չիլլէլի) նամ նէպաթ, էալիլիլ անճադ
քէնտուրի կէօրմիւլմէք իլլին, մալ մալ
չիլլէլէրիլլէ քէսալիլ իւզըն պիլթմէքտէ
տէկիլ տիւր:

«Միօղթիս» թէսալիլի օլունան նէ-
պաթ, ադ ճիլէր խաթաթըլալընտա,
վէ գանիլ էօմիւրիւլէրէն, վէ նէմ-
նաթ հալալարաա քէսալի չիտաթիլ ի-
տէն էօքսիւրիւկէ, վէ կէօրիւս ալըր-
լարընտա, Հօմիօթաթ թապիլիլիլ,
վափիլիլ նէնէլէրտէն պէրու իսթիմալ իլ-
լէթիւրիլիլ պիւր մուսլիմէլէրի միւթիտէ
տիւր: Մէքիւր նէպաթ, հէման պէնիլի
պէլէրէն պիւր իսթմէթ իլլին, ճէնաալը
Հազըղ թարափընտան խալիլ իսթիմիշ օլ-
մալիլ, հէր նէվի կէօրիւս խաթաթըլ-
լարընտա սէր կէօրմիւլմէք իլլին, ճէնաալը
տէ, եաթաթ մաալ վէ իլլուլ ալարընտա,
սէնէտէ իլլի տէփա չիլլէք ալմադ տա
տըր քիւ, իլլէթ Հօմիօթաթ ուսուլիլիլ,
թապիլիլաթ մուսլափըր օլարադ, եաթի
հէր իւճըն, քէնտիլ թէսալիլիլ զէմա-
նընտա իսթիմալ օլունտուղու միւհէրէ-
պաթտան տըր:

Տըք-նէփէս թապիլ օլունան կէօ-
րիւս խաթաթըլը թապիլիլիլիլ նէ տէ-
րէնէլէրտէ, մուսլիլիլիլիլ (թապիլիլիլիլ)
փիլիլիլիլիլ իլլալ իլլմիշ օլունտու-
ղալէմ իլլէ թաթիլ իլլմէքիլէր միւլմիլիլ

Կէլէն հաթթա, շէհրիմիլին 3 սաաթ
մէսափէսի պուլունան Եաթապաշը նամ
չիփթիւր անպարալը իլլէ չալվանաթ ա-
լըրընտաան աթէշ զուհուրա իտէրէք
քէսալիւն միւհիթէրէք օլունմուշ տուր:

Կէլէն հաթթա, շէհրիմիլին 3 սաաթ
մէսափէսի պուլունան Եաթապաշը նամ
չիփթիւր անպարալը իլլէ չալվանաթ ա-
լըրընտաան աթէշ զուհուրա իտէրէք
քէսալիւն միւհիթէրէք օլունմուշ տուր:

Կէլէն հաթթա, շէհրիմիլին 3 սաաթ
մէսափէսի պուլունան Եաթապաշը նամ
չիփթիւր անպարալը իլլէ չալվանաթ ա-
լըրընտաան աթէշ զուհուրա իտէրէք
քէսալիւն միւհիթէրէք օլունմուշ տուր:

Կէլէն հաթթա, շէհրիմիլին 3 սաաթ
մէսափէսի պուլունան Եաթապաշը նամ
չիփթիւր անպարալը իլլէ չալվանաթ ա-
լըրընտաան աթէշ զուհուրա իտէրէք
քէսալիւն միւհիթէրէք օլունմուշ տուր:

Կէլէն հաթթա, շէհրիմիլին 3 սաաթ
մէսափէսի պուլունան Եաթապաշը նամ
չիփթիւր անպարալը իլլէ չալվանաթ ա-
լըրընտաան աթէշ զուհուրա իտէրէք
քէսալիւն միւհիթէրէք օլունմուշ տուր:

Կէլէն հաթթա, շէհրիմիլին 3 սաաթ
մէսափէսի պուլունան Եաթապաշը նամ
չիփթիւր անպարալը իլլէ չալվանաթ ա-
լըրընտաան աթէշ զուհուրա իտէրէք
քէսալիւն միւհիթէրէք օլունմուշ տուր:

Կէլէն հաթթա, շէհրիմիլին 3 սաաթ
մէսափէսի պուլունան Եաթապաշը նամ
չիփթիւր անպարալը իլլէ չալվանաթ ա-
լըրընտաան աթէշ զուհուրա իտէրէք
քէսալիւն միւհիթէրէք օլունմուշ տուր:

Կէլէն հաթթա, շէհրիմիլին 3 սաաթ
մէսափէսի պուլունան Եաթապաշը նամ
չիփթիւր անպարալը իլլէ չալվանաթ ա-
լըրընտաան աթէշ զուհուրա իտէրէք
քէսալիւն միւհիթէրէք օլունմուշ տուր:

Կէլէն հաթթա, շէհրիմիլին 3 սաաթ
մէսափէսի պուլունան Եաթապաշը նամ
չիփթիւր անպարալը իլլէ չալվանաթ ա-
լըրընտաան աթէշ զուհուրա իտէրէք
քէսալիւն միւհիթէրէք օլունմուշ տուր:

Կէլէն հաթթա, շէհրիմիլին 3 սաաթ
մէսափէսի պուլունան Եաթապաշը նամ
չիփթիւր անպարալը իլլէ չալվանաթ ա-
լըրընտաան աթէշ զուհուրա իտէրէք
քէսալիւն միւհիթէրէք օլունմուշ տուր:

Կէլէն հաթթա, շէհրիմիլին 3 սաաթ
մէսափէսի պուլունան Եաթապաշը նամ
չիփթիւր անպարալը իլլէ չալվանաթ ա-
լըրընտաան աթէշ զուհուրա իտէրէք
քէսալիւն միւհիթէրէք օլունմուշ տուր:

Կէլէն հաթթա, շէհրիմիլին 3 սաաթ
մէսափէսի պուլունան Եաթապաշը նամ
չիփթիւր անպարալը իլլէ չալվանաթ ա-
լըրընտաան աթէշ զուհուրա իտէրէք
քէսալիւն միւհիթէրէք օլունմուշ տուր:

Կէլէն հաթթա, շէհրիմիլին 3 սաաթ
մէսափէսի պուլունան Եաթապաշը նամ
չիփթիւր անպարալը իլլէ չալվանաթ ա-
լըրընտաան աթէշ զուհուրա իտէրէք
քէսալիւն միւհիթէրէք օլունմուշ տուր:

Կէլէն հաթթա, շէհրիմիլին 3 սաաթ
մէսափէսի պուլունան Եաթապաշը նամ
չիփթիւր անպարալը իլլէ չալվանաթ ա-
լըրընտաան աթէշ զուհուրա իտէրէք
քէսալիւն միւհիթէրէք օլունմուշ տուր:

Կէլէն հաթթա, շէհրիմիլին 3 սաաթ
մէսափէսի պուլունան Եաթապաշը նամ
չիփթիւր անպարալը իլլէ չալվանաթ ա-
լըրընտաան աթէշ զուհուրա իտէրէք
քէսալիւն միւհիթէրէք

ՄԻԻԹԻՆԵՎՎԻՍ

Ֆիլի-բո զաղէթաւը Ինկիլթէրանըն իւր-
թիֆազը միւսէլմէս տարիս օլտուղունա Ի-
նանամամազլա պէրապէր, Յորանա Իլէ
պազը տէվլէթլէրին գուվլէրի պահրիեթլէ-
րինէ տարի մալիմաթը աթիեթի նէշը Լը-
լէեօր:

Յորանանըն հէր նէվ սէֆինէլէրի 431
գըթա, վէ Ինկիլթէրա սէֆինէլէրի 330,
վէ Ալմաննա սէֆինէլէրի 288, վէ Իլմա-
լիա սէֆինէլէրի 271, վէ Ալմաթրիա սէ-
ֆինէլէրի 126 գըթա տըր:

Անճագ մէզըիւր սէֆինէլէրին պիւր
չօղլարը Իլէ Էարաբ հալտէ օլմաթըլըն-
տան, Իլէ Էարաբ օլարագ Ինկիլթէրա
402, վէ Ալմաննա 232, վէ Իլմալիա
245, վէ Ալմաթրիա 89 վէ Յորանա 299
սէֆինէլէրի մալիք տըր:

1871 սէնթեմբեր 90 սէնթեմբեր գա-
տար Ինկիլթէրա տէվլէթի ումուրու
նյահրիեթ Իլիւն 4 միլիար 400 միլիոն
վէ Յորանա 3 միլիար 700 միլիոն վէ
Ալմաննա 1 միլիար, վէ Ալմաթրիա 471
միլիոն վէ Իլմալիա 1 միլիար 200 մի-
լիոն ֆրանկ սարֆ իթմիլէր տըր:

Յորանա տէվլէթի գուվլէրի պահրի-
եթի Իլիւն, Ալմաննա վէ Ալմաթրիա վէ
Իլմալիա տէվլէթլէրինտէն զիւտտէ մէ-
սարֆ իթմիլ Իլէ տէ, անլէրէ նիւպէթ-
լէ գուվլէրի պահրիեթէ Էլիւն տուն
գալմը վէ միւստէթի մէզըիւրտէ
Յորանա պահրիեթ նէզարէթլինտէ, 23
տէֆա թէպէտտիւլաթ վուգու պուլ-
մաթ տալի, տուն գալմաթնա սէպէպ
օլմուշ տուր:

Մօզուտա քիւլաթ Իտիլէն Յը-
րանաը սէրիլիսի միւստիլէրինտէն, պան-
քէր փուսս 10 միլիոն ֆրանկ ալըլա
ֆիւրա իթմիլ, վէ պու Էիւզաթէ պիւր
չօղ ատաթար մահլը քիւլի Իլէ Էլէր-
չան օլմուշար տըր:

Վարչալիա զաղէթալարըն իֆա-
տաթընա կէօրէ, Բուսիտան հիճէթ
Իտէճէթ Ենհուտիլէրի գապուլ Իլիւն, Ի-
րան հիւքիւմէթի թարաֆընտան վաթի
արալիլէր թէրքի մուգարթըր օլուպ,
Շահ հաղը թարաֆընտան սաթըր օլան
էմր Իւզէրինէ, պու պապտէ Իպիլիտար
գըլընան միւզաթէրաթ թէսըիլէն Իճրա
Իտիլմէթտէ տըր:

1891 սէնթեմբեր Ալմաննա կէօմրիլ ք
վէ միւսթըրաթ վարիտաթը, սէնթիլ սաթը-
գատան 30,383,940 մարգ ֆաղլաթը Իլէ
63,508,928 մարգա պալիլ օլմուշ տուր:

Իւմիտ Պուրնուստան կէչէն հաֆթա
միւֆաթէրաթ Իտէն Ինկիլթէրա քօթա վա-
թօր Բէնիլիւն Հանա գըլաթ թարա-
ֆընտան, Ինկիլթէրա գըլալիցաթնա
Թագաթի օլումաթ Իւզրէ, զանէթ
պէթիւք պիւր ֆիլ տիլիլի համլի տըր:
Պու ֆիլ, միւլաթիլէրի գըլալըն Բէ-
տէրի օլան Օնօլա թարաֆընտան գաթիլ
Իտիլմիլ պիւր ֆիլիլ տիլիլտէն տըր,
Գըլալ թարաֆընտան մէմուրէն Լօնտրա-
տա պուլուսմաթտա օլան Իլիլ մէմուր,
պու հէտիլէրի սուրէթի միւստէպտէ-
պէտէ գըլալիցաթնա Թագաթի Իտէճէթ-
լէր տըր:

Լ Է Թ Ա Յ Ի Ֆ

Թագէ Էթ

Անուգ գաապարընտան պիւրի, պիւր
մըզ տար սաթըլըք էթ Իլէ Պիթ բազա-
րընտան կէչէր Իլէն, պիւր ատէմ օօգ-
գատը գալա տըր տէնի սօրար վէ գա-
սապ տա Էիւզաթէ տէնիլնէ, ա-
ֆէրին պէ, պէն Էիւզիլիլի վիլէճէթ
օլտու գտան սօնրա, կիտէր կէտիք բա-
չա գաապարընտան թագէթիլիլ ալըլըմ
տէր:

Վալիտէսի Իլէ չօնուգ

Չօնուգ հէր նէ գէման Էլիլնէ պիւր
չէյ պաճագ օլտա, վալիտէսի չօնուգա

տարըլըպ Էիլնէ սէնի չէյթան տիւր-
թիւեօր տէր Իլիլ, պիւր կիւն չօնուգ,
Իլէտէրինն Էաղը թագըմընտան պիւր
գալէմ Իլէ պիւր Բարչա տա քեաղըտ
ալըպ տա Էաղը Էաղաճաղը սըրաաա,
վալիտէսի հիտտէթլէ, Էնէ Էաղըն օր-
տուն տէնիլնէ, պիւր տահա կէլիպ պէ-
նի տիւրթմէսին տէնի չէյթանա պիւր
Թէգըթը Էաղըն օրտմ տէմիլ տըր:

ՏԱԽԼԻՆԵ

Մէրսին, Ատանա, Թարաֆուս չըմէն-
տըֆէր գումրանտար Իտարէ մէճիլիսի,
Մէրսին, Ատանա, Թարաֆուս խաթիթը-
նըն Օսմանիլէ վէ Ալմաթրա թարիլի
Իլէ, վէ Մարաշա պիւր չիւպէսի պուլու-
մաթ չարթը Իլէ, Պիւրէնիլէ գաաթար
Թէմալիսի Իլիւն հիւքիւմէթի Մէնիլէ
նէզարէթլէրի թէչէպիլիտաթ Իճրա Իթ-
տիլիլի, վէ չիւմիլիլի խաթիթ թէմալիսի
Իտիլմէթտէ պէթիւք ֆալիտէլէրհաթը
օլմաթաճաղըլըն կէչէն չարթէնպիսի կիւ-
նիլ թէճէթմիլ Իտէն մէճիլիսի ումուր-
իլէ պիւրիլիլ տըր:

Պօղաղ Իլիլին Էքէր մահլէլէրինտէ
գուհուր Իտէն չէթիլիլէ կիւնտէն Իլիւն
չօղալմաթ տա օլուպ, Էլիլնի տարիլէ Թա-
րաֆընտան պիւր գալ կիւն զարֆընտա
Էէվլի 100-120 օղգա չէթիլիլ թօր-
լաթաթըլըմը տըր:

Գօրֆու մահլէլէրինտէն չիւմիլիլ
գաաթար Մէլանիլէ կէլիլիլիլ մըզաթը
213 նուֆուսա պալիլ օլուեօր:

Յէրնանտէր Նամ գաթ, Գարա-Ա-
ղաճտա պու Իտար Իլիլէմէք Իւզրէ պիւր
Թալիլա ֆապրիթաթ Իլիլա իթմէք Իլիլն
Բուսիտաթ թէպէպ Իլիլմիլ տըր:

Մէնէմիլա Բաչա Խան օտապուրը
Թարաֆընտան կէճիլիլիլ պու կիւն-
քի Սալաաթ միւստէթիլ չու աթիլէթի
վարաթ ալիլնէ Նաղ օլումուշ տուր:
Ճէրիլիլի ֆէրիլիլէրինտէ 643 նիւ-
մէրօլու նիւսիլիլիլտէ, աթիլիլ թաթիլիլ
Թէնիլիլաթ Իտէն Տէմիլգաթուլուեան
պիւրաթէլէրին մաղաթաթընտան — ահա-
պը մաթիլուպտան գալըլըմաթ Իւզրէ —
Իլիւն վաթթաթիլ օն տէնք մալ ալը-
լըմը, վէ մէզըիւր մալիլիլ, Իսթիլիլաթ
Իլիլիլիլ տիլիլ պիւր մահլէլէ Նաղ
Իտէր Իլէն, տէրտէթիլ Իտիլմիլ, վէ ա-
լաճաղըլըլըն Իսթիլաթը Իւզրէլիլնէ,
մէրգուլման պիւրաթէլէրին Իֆիլիլիլէ-
թիլիլ թէճէթըլըլըն գաաթար վէրիլմիլ
օլտուղունա տալիլ պիւր պէնա, մանգու-
րու չաթէրանէմ օլմուշ տուր:

Խոստուտ մէզըիւրտէ, հաղգը ա-
ճիլիլնէմ թէպիլիլ Իտէն ֆըզըրանըն
հիլ ալու Էսաթը օլմաթըլ, անճագ
պաղը քիւմէլէրին գանը վահիլէ պի-
նաթէ վէրաթիլիլ Իսթիլիլաթ Իւզրէլիլնէ,
Պաղը գապթիլիլնէ Իճրա Իտիլիլնէ թահ-
զըլաթը Էվլիլիլնէ նէթիլիլնէ, Էյ-
լէ պիւր մալիլ մէսթըլու, վէ տէրտէթ
քէյթիլիլնէ, գաթան ալու Էսա-
թը օլմաթըլը թէչէպըլըլ Իլիլմիլ օլ-
մաղլա, հաղգըլաթիլ հալիլ միւթէլաթիլն
օլան Իլիլա վարաթաթն տէրճիլիլ թէ-
մէնիլ Իլիլիլմիլ:

Սալա

Պու պապտէ վաղը օլան թահզըլա-
թըլըլ պալիլաթէթի վարաթա միւստէթի-
ճաթըն միւսթիլիլ պուլուսմուշ տուր:

Բէնիլ Յէրտինանտ, Գարապաթ
գաթըլըլաթընա կիտէճէթի սըրաաա,
Էհալիլէ գաղըլ պիւր պէնանամէ նէշը
Իտէրէթ, Պուկարիլիլաթ գանուսուսու
1999 մաթտիլ մահլէլիլնէ, Իլիլիլիլ
միւստէթիլ վէ տալիլիլնէ միւստէթի Մ.
Սթալիլիլիլ, զապուպէթի միւստէթիլնէ,
ուսուրու հիւքիւմէթի թէպ-
վիլիլ Իլիլն վէթիլ Թաթիլ Իլիլիլիլն Ի-
լան Իլիլմիլ տըր:

Պէյօղլուստա գաթըլըլաթ ճէմիլիլնէթի
Խալիլիլնէթի թարաֆընտան տիւն Պէյիլ-
թալ հաթըլգէթէկիւնտա Էսապա վէ
չամալըր թէվիլ օլուսմուշ տուր:

Իւլ կիւնտէն պէրու Էտիլիլնէ տը
ճաղլար Իճրալիլ հիւքա իտէրէթ, կէչէն
բաղար Իլիլմիլ վէ սալը կիւնիլիլ կէթ-
կէտէ 38 տէրէճէ հէրաթէթ կէթըլիլմիլ
տըր:

Եաթալը Եաթուպ Խալիլ, թէճա-
վուղաթը Խալիլիլնէ ճիւրաթ Խալիլիլ-
կիւնտէն, Աքիւստա մալաթգաթէն գա-
լէպէնտիլիլնէ գաթար վէրիլմիլ տըր:

Միւստէրին միւստէնէթի Իլիլն Պէ-
լէտիլնէ տալիլիլնէթիլտէ, գուլլանըլա-
նաթէլէրին մալաթէն վէ թէճըրի-
պէսի Խուսուսու, չէհը Էմանէթլինպէն
Էմր օլուսմուշ տուր:

Ճիւրը Մուսթաֆա-Բաչա գաղաթնա
Թալիլ Մէնտուֆ գարիլիլնէթիլ Վալ-
չօ օղլու Գօսթանըն վէվէթիլիլ կէթու Նամ
գաթըն գարիլիլնէ մէզըիւրէ ճիւրըլըն-
տա թարաֆուս չալըլըր Իլէն, պալընտան
պալիլա իլէ գաթիլ Խալիլիլիլ, Խապէր
ալընմաթըն միւթէպիլիլ, կէթտէթիլ-
լէն մէմուրլար մարիլիլնէ Իլէ Իճրա
գըլընան թահզըլաթտա, գաթիլիլն
գարիլիլնէ մէզըիլիլ Գօլա օղլու Եու-
վան Նամ չալա օլտուղու անալըլաթաթ,
տէրտէթիլ թահզըլ թէվլըլիլ ալըն-
տըլը մահլէլիլնէ Խալիլ օլուսմուշ տուր:

ԹԵԼԵԳՐԱՖԻԱ

Բարիս 11 յունիս. — Մ. տը Յըլիլիլնէ-
նիլ, Էպէլիլնէ չէհիլիլնէ օլան մէլաթաթը,
Էլէվլիլ չէհիլիլ մէզըիւրտէ պուլուստ, Բու-
սիա սէֆիլիլ Իլէ միւլաթաթ մաթաթիլ Իւ-
զէրինէ միւլաթէն օլտուղու, վէ միւլա-
թաթը մէզըիւրէ Էսաթըլընտա, պաղը միւ-
զաթէրաթ ճէրէթն Իթիլիլիլ, պու կիւնթիլ
զաղէթաթըն պաղըլըլը թարաֆընտան
Խաթա օլուսմուշ Իտէ տէ, Բիլիլաթը մէզ-
թիլէ սահիլ տէլիլ տըր: Մ. տը Յըլիլիլնէ-
նիլ. Բուսիա սէֆիլիլ Իլէ պիւրթէսաթիլ ֆի-
կէթըլիլմիլ օլուպ. պու միւլաթաթ Էվլիլ-
տէն թէճէթիլ Խալիլիլմիլ տըր:

Բոմա 11. — Գրալ Ումալէթիլ հաղ-
րէթլէրինն, գօնթ Նիկրաա, պիւր մէլ-
մուրիլիլնէ միւլիլմիլ թէվլիլ Խալիլիլնէ
տաթիլ օլան Բիլիլնէթ, թէչէպըլըլ Իթ-
մէթտէ տըր:

Բարիս 11. — Մէճիլիլ Մէպուստ, պու
կիւնթիլ թէթիլիլնէ, պուլըլաթ Բուսու-
մուստէ թէչէթիլնէ տալիլ օլան գանու-
նուս, տէրչալ մէլըլիլ Իճրաա գօնուլ-
մաթնա, պիւրիլ պիւր Էպէթիլիլնէ Իլէ գա-
թար վէրմիլ տըր:

Իլիլըլու 11. — Լօանիլ սէվալիլիլնէ
վարիտ օլան Խապէթիլնէ կէթէ, Չաթ կէ-
թիլ Թարաֆըլըլա իլիլմիլ օլան, Յորան-
աթ չէթիլիլնէ քէչիլիլնէ պալաթը, Էթ-
լիլ Էհալիլ Թարաֆըլըլա գաթիլ Խալիլիլնէ,
նալըլըլ տալիլ Էթմիլ տըր:

Բէլլիլ 11. — Մէպուստանտ Մ. Գօս-
թար, Բուսիա Ենհուտիլիլնէ տիւլաթ օլ-
տուղլարը թաաթիլաթ հաղըլընտա, Էիւ-
թիլմէթէ պիւր սիւլա Խալիլ Խալիլմիլ տըր:

Ի Լ Ա Ն

Միւստաթաաթը Էվլիլնէ զաղէթա-
լարա Խան օլուստուղու վէճէլէ, տա-
լիլիլնէ ճէլիլիլնէ Խալիլիլնէ Իլէ, Ի-
սան մէթթէպիլ Խաթէմէ վէ օտաճըլա-
րընա մալաթուս, ալըլմիլ ալըլ թաղըմ
Էլիլիլնէ գաթարը գաթիլիլ, կէլէճէթ
հաղըլըլը Բուսիլիլնէ պիւրիլնի ճուլա
Իլիլմիլ կիւնիլ Իճրա գըլըլըլաթընտան
Թալիլ օլանըլըլնէ Էթմիլ մէզըիլըլտէ,
սաաթ տօղուգա գաթար, վէ գաթարը
գաթիլիլ Իճրա գըլըլըլտէ սօնրա,
տալիլ 100 տէ պէլ թէչիլիլնէ թալիլ
օլանըլըլնէ չէհիլիլ մէզըիլըլն Խալիլնիլ
բաղար Իլիլմիլ կիւնիլ, նիհաթէթ սա-
աթ տօղուգա գաթար, տէրթըլիլ օղլու

չէլիլիլ Իլէ պէրապէր, Խալիլիլնէ նէ-
զաթէթի ճէլիլիլնէ Խաթէ գօլիլիլնէ
նա միւրաճաթ Խալիլիլնէ Խալիլ օլու-
ստիլ:

29 մայիս 1307

3-1

Ի Լ Ա Ն

Իթֆալիլնէ ալաթըն պիւրիլնի վէ Իլիլն-
նի վէ Խալիլնիլ Թապուրլար Խալիլն, Իւ-
զուլի օլուպ, միւլաթէթաթ լաղըմ կէլէն ա-
րապա քէչան վէ պիլնէթ հալաթնաթը Իլէ,
ալէպթ վէ Էսթիլաթը Իթֆալիլնէ պիւր
վէճէթի վիլը միւլաթըն միւլաթիլն պիւր
գըթա տէֆիլիլ տըր:

Արապա քէչան հալաթնաթը, չիթթ 10
զապիլիլնա մալաթուս պիլնէթ հալաթնաթը,
ատէտ 26, քէթէթ պէլ խաթիլմիլ, մէթրո
3000. քէպիլ լաթիլիլ խաթիլմիլ ատէտ 30,
մէթրո 60, սալիլ լաթիլիլ խաթիլմիլ, ա-
տէտ 12, մէթրո 24, քէպիլ լաթիլիլ խաթ-
իլմիլ, ալըլըլըլ տէթթէ, չիթթ 12, քէ-
պիլ լաթիլիլ խաթա, ատէտ 150, սալիլ
լաթիլիլ խաթա ատէտ 750, հալիլ թալը
մա Էսթիլիլ, ատէտ 600, ճան գուրթարան
Իլիլ, ատէտ 60, խաթիլմիլ Իլիլ, ատէտ 60,
Թալիլիլ հալաթը մաղէնիլ ատէտ 1, ճան
գուրթարան Թօրաթը, ատէտ 3, ճան
գուրթարան չարաթը ատէտ 3, գըլըլ ա-
Էարաթն Էթթէթ վէ տիլիլ տէթթէ խաթ-
իլմիլ ալըլըլըլ չիթթ 20,

Իթֆալիլնէ ալաթըն պիւր վէճէթ պալէա
Իլիլ գալէմ հալաթնաթ Իլէ, օն Խալիլ գալէմ
ալէպթ վէ Էսթիլաթը Իթֆալիլնէ Խալիլն-
մուս մէլիլ, միւլաթէթաթ վէ միւլաթաթաթ
սընը, ալաթ մէզըիւր չէլիլնէ միւլաթէթիլ-
սիլտէ Իճրաթ միւլաթըր օլուպ, նիւմու-
նէլիլ վէճէթ, Թէպիլիլնէ Իճրա օլուս-
տուղուստ սօնրա, Էսթիլնէ քէչիլիլնէ ալաթ
սանըլըլտան թէպիլիլ վէ Խալիլ օլուստ
ճաղըլըլտան, մէզըիւր հալաթնաթ վէ Էսթ-
նը Խալիլնէ խալիլ պուլուստաթըն,
Խալիլ մալիլ Բուսիլնէ օլուղըլըլնէ քէչ-
չէնպիլ կիւնիլնէ Իթիլաթնէ, պէհիլ
քէչչէնպիլ վէ բաղար կիւնիլնէ Պէյօղլու
Թօրաթը գըլըլաթիլ Խալիլնէ Խալիլնէ 5
տէն 8 գաթար կէլիլիլնէ Խալիլ օլուստուր:
26 մայիս 1307

3-3

ՍԱՐԱՑԻՑԵՆ

ԳԱԼԱՌԱ ՊԵՐՍՈՆ

1891 Յունիս 1

Էսիլ Ումալէթիլ տէրիլ Տէ	—
Տիւն աղլաթ գալիլաթը	20 15
Պու սապալ ալըլըլ	20 14
Էն Էիւքէթ ֆիլիլաթ	20 21
Էն ալըլըլ ֆիլիլաթ	20 13
Մէր Է.	43 25
Պէ.	23 30
Սէ.	20 14
Թահլիլաթը Օսմանիլիլնէ	80 10
Էն Էիւքէթ ֆիլիլաթ	80 20
Էն ալըլըլ ֆիլիլաթ	80 8
Թապիլիլնէ.	18 —
Շըլիլաթիլ.	72 75
Օղլիլաթիլ թրապալ. . . Լ. Օ.	509 —
Խալիլիլնէ 8 կիւնէ.	240 —
1.	112 1/2

ԱԳՍՈՒՆԱՐ

Խալիլաթիլ պանդաթը. . . Խ. Լ.	6 —
Սուլիլիլնէ Թէչիլիլնէ.	5 12
Օթ. չանթ Էվլիլնէ.	4 34
Գրէթիլ Թէչիլիլնէ օթթման Լ. Օ.	9 17
Թրապալ.	5 95
Բէթիլ.	15 12

ԵՈՒՆԱՆ ՅՈՏՈՒՆԱՐ

Խաթիլաթը 80%.	450 —
40%.	—
Պանգ նապիլաթ.	434 —
Լօրիլմիլ.	151 —

ԱԳՃԵ ՅԻՆԱՐԱՐ

Ում. Իլիլ 100 զա. տան Զ. ֆը	—
Սիւլ մէթիլիլնէ.	108 2
Մէթալիլ.	100 30
Պէլիլ.	103 —
Ալըլըլ.	103 20
Խալիլիլ Խալիլաթ.	110 13
Յորանաթ.	87 18
Բօլ.	90 —
Գարաթիլ գաթիլիլնէ.	7 77
Գօնուլըլ Բէթրօր.	25 —
Օսմանիլնէ.	—
Շըլիլաթիլ.	—

ԳԱՄՊԻՈ